¡AL SIMMONS REGRESA EN 2 ENTREGAS!

AL SIMMONS RETURNS IN 2 ISSUES!

PREVIAMENTE EN SPAWN

Jim y Marc corren hacia el hospital, donde la vida de Sara cuelga desesperadamente de un hilo. Después de recibir un informe sobre la condición de Sara, Marc tropieza con un inquietante extraño, quien puede ser más peligroso de lo que parece.
Mientras habla con el médico de Sara, Jim aprende que su intimidad con Sara fue la causante de su condición. Muy rápidamente, se hace evidente que el médico de Sara no es un médico ordinario, y Jim es forzado a entregar una muestra de su sangre para garantizar su segura recuperación.
Así como el "médico" de Sara usa su estrategia para manipular a Jim, Clown elabora la suya con Hel, el demonio que ha tomado el cuerpo de Susan. Jim infectó a Susan también, antes de su muerte y Clown necesita que Hel utilice esto a su favor.
De vuelta en el hospital, todo el mundo espera pacientemente por el despertar de Sara...

Jim Downing (Spawn) – Un hombre cuyo pasado está envuelto en un misterio, y conectado íntimamente con los mitos de Spawn. Jim es el más reciente Hellspawn del mundo... y mucho más. Habiendo perdido años en un coma profundo, el objetivo principal de Jim es unir los fragmentos de piezas del hombre que una vez fue, en un esfuerzo por descubrir el hombre que en realidad es.

Sara Johnston – Cuando Jim despertó de su coma (en el número 185), Sara fue la primera persona en saludarlo al otro lado de la oscuridad. Una mujer de fe fuerte, la conexión de Sara con Jim será puesta a prueba de formas que ella nunca podría imaginar.

Marc Rosen – Un periodista convertido a manager y confidente de Jim Downing, Marc ve a Jim como su ticket a una mejor vida – aunque el precio del éxito puede ser mucho mayor de lo que Marc cree.

Clown – Un demonio con vínculos cercanos al legado del Hellspawn, el objetivo de Clown de controlar a Jim Downing continuamente se ha puesto en peligro. Pero, cada vez que sobrevive, Clown busca nuevas avenidas a través de las cuales pueda manipular su premio –Downing no podrá deslazarse de sus manos tan fácilmente.

Susan Mathews – Susan es la novia de Marc Rosen y una mujer con fuertes problemas de abandono. Después de un trágico suicidio, el cuerpo de Susan ahora es el anfitrión del demonio Hel, un espía de Clown.

TODD McFARLANE
WRITER

SZYMON KUDRANSKI
ART

FCO PLASCENCIA
COLOR

TOM ORZECHOWSKI
LETTERING

SupsRojo
TRADUCCIÓN

StuntMan
MAQUETACIÓN

TODD McFARLANE
COVER ART

TODD McFARLANE
EDITOR

Managing Editor
JEN CASSIDY

Publishing Coordinator
SHANNON BAILEY

Art Director
BEN TIMMRECK

Publisher For Image Comics
ERIC STEPHENSON

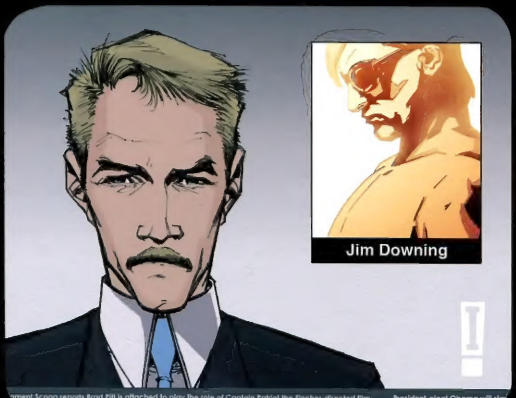
SPAWN CREATED BY
TODD McFARLANE

Spawn #248. November 2014. First Printing. Published by IMAGE COMICS, 2001 Center Street, Sixth Floor, Berkley, CA 94704 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2014 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2014 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. Haunt, its logo and its symbol are registered trademarks © 2009 Haunt, LLC. All other related characters are TM and © 2009 Haunt, LLC. All rights reserved. The characters, events, and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted with the permission of Haunt, LLC. **For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference #RICH – 588339.**

image
TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
SPAWN.COM

HASTA AQUÍ, LOS OFICIALES DEL HOSPITAL HAN ESTADO DISPUESTOS A COMPARTIR CUALQUIER DETALLE DE LA ACTUAL CONDICIÓN DE SALUD DE LA SEÑORITA JOHNSTON. LAS ESPECULACIONES HAN CONTINUADO AUMENTANDO DEBIDO A QUE EL AISLAMIENTO EN QUE LA PUSIERON, PUEDE TENER ALGO QUE VER CON LA RECIENTE CRISIS DE ÉBOLA QUE TIENE A MUCHOS TRABAJADORES DEL HOSPITAL PREOCUPADOS POR SU CONTENCIÓN. ALGUNAS FUENTES NO OFICIALES HAN NEGADO ESTOS RUMORES COMO "CATEGÓRICAMENTE FALSOS", DEMANDANDO QUE LA SEÑORITA JOHNSTON ESTÁ SUFRIENDO DE ALGUNA CLASE SEVERA DE SHOCK, A PESAR DE QUE HEMOS SIDO INCAPACES DE VERIFICAR DE HECHO CUALQUIERA DE ESTOS COMENTARIOS.

JIM DOWNING CONTINÚA PERMANECIENDO AL LADO DE SU CAMA, ASUMIMOS, DESDE QUE NO HA HABIDO INFORMES DE ÉL DEJANDO EL HOSPITAL DESDE QUE LLEGÓ A APOYAR A SU AMIGA. LO QUE MUCHOS ESTÁN VENDIENDO COMO UNA RELACIÓN ROMÁNTICA, DESPUÉS DE NUESTRO PRÓXIMO CORTE, HABLAREMOS CON MÉDICOS EXPERTOS QUIENES ABORDARÁN LA PREGUNTA DE SI ALGUNO DE NOSOTROS DEBERÍA ESTAR PREOCUPADO DE QUE UN SUPUESTO "SANADOR" COMO EL SEÑOR DOWNING HASTA AHORA HA SIDO INCAPAZ DE CURARLA, COMO LO HIZO CON MUCHOS OTROS.



CON ESPECULACIONES YA SE ESTÁ HABLANDO DE LAS ACTUALES HABILIDADES DE DOWNING, HAY ALGUNOS QUE SE PREGUNTAN POR EL IMPACTO QUE LA ACTUAL SITUACIÓN TENDRÁ SOBRE LA APERTURA DE SU ***FUNDACIÓN JOHN DOE***, QUE ESTÁ PREVISTO PARA ABRIR A PRINCIPIO DEL PRÓXIMO AÑO. LOS POSIBLES PACIENTES ALREDEDOR DEL MUNDO HAN ESTADO INUNDANDO LA FUNDACIÓN CON SOLICITUDES PARA UNA REUNIÓN PERSONAL CON EL SEÑOR DOWNING. ÉL ESTUVO RECIENTEMENTE AUTORIZADO POR UN EQUIPO MÉDICO PARA PODER APLICAR SUS MISTERIOSOS PODERES EN ALGUNOS DE AQUELLOS EN EXTREMA NECESIDAD MÉDICA. EL GOBIERNO AÚN TIENE QUE DECIDIR SI PERMITIRÁN EL USO U OPERACIÓN DE CUALQUIER PROCEDIMIENTO MÉDICO NO REGULADO SOBRE LOS CIUDADANOS ESTADOUNIDENSES.

EL DEBATE HASTA AHORA HA SIDO SI EL TOQUE DE UNA PERSONA, INCLUSO CON EL CLARO INTENTO DE CURARLOS FÍSICAMENTE, ES CONSIDERADO UNA VERDADERA ACCIÓN MÉDICA. O, SI ESTO ES SIMPLEMENTE ALGÚN PROCESO ESPIRITUAL QUE PUEDE O NO PUEDE TENER PROFUNDOS RESULTADOS SOBRE UN PUÑADO DE PERSONAS. UNA AUDIENCIA DEL SENADO HA SIDO AGENDADA PARA LA PRÓXIMA SEMANA, AUNQUE AL SEÑOR DOWNING NO SE LE HA PEDIDO TESTIFICAR EN ESTA PRIMERA RONDA DE PREGUNTAS.

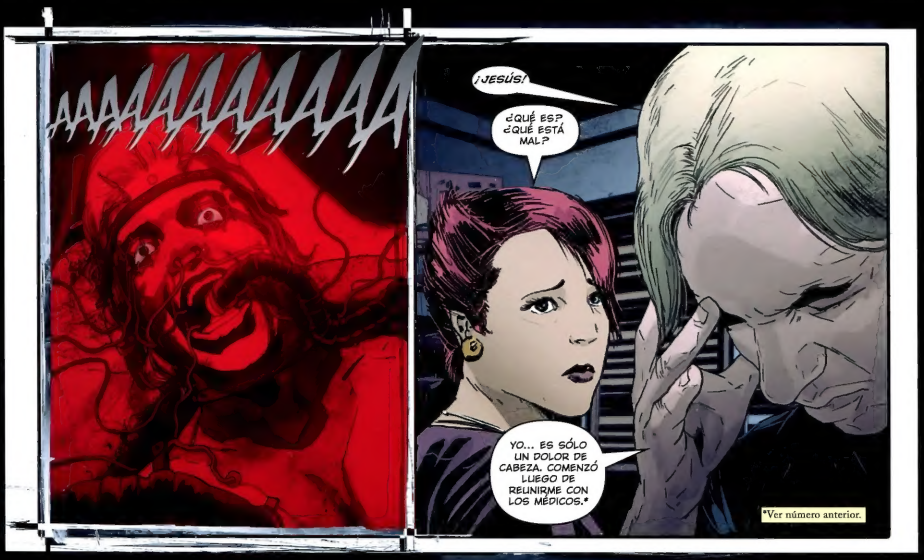
ADEMÁS, OFICIALES DE LA CIUDAD LANZARON SILENCIOSAMENTE SUS RECOMENDACIONES SOBRE EL "RESPLANDOR VERDE" DEL AÑO PASADO QUE APARECIÓ SOBRE LA CIUDAD UNA NOCHE DEL PASADO SEPTIEMBRE. SEGÚN EL INFORME NO HAY EVIDENCIA QUE SUGIERA QUE ALGUNA FACCIÓN TERRORISTA ESTUVIERA INVOLUCRADA.

ESTÁ BIEN, ¡AQUÍ VAMOS DE NUEVO!
EL GOBIERNO QUIERE QUE CREAMOS QUE A PESAR DE QUE SIGUIEN HABIENDO MÁS Y MÁS CASOS POTENCIAS DEL VIRUS DEL ÉBOLA EN TODO EL PAÍS... DE LOS CUALES EL PRESIDENTE OBAMA NO TIENE IDEA QUE HACER ACERCA DE ESTO, EL ÚLTIMO INCIDENTE QUE INVOLUCRA A LA CELEBRIDAD ***"EL HOMBRE DIOS"***, JIM DOWNING, Y A SU APASIONADA NOVIA, NO TIENEN CONEXIÓN EL UNO CON LA OTRO. ¡¡¡SUPONGO QUE PIENSAN, YA SEA QUE SOMOS ***ESTÚPIDOS*** O ESTÁN DEMASIADO ENFERMOS ESFORZÁNDOSE PARA NO HACER ***NADA AL RESPECTO!!!***

¿HE ESTADO GRITANDO PARA QUE DOWNING OFREZCA SUS "PODERES ESPECIALES" AL GOBIERNO DE LOS E.E.U.U. PARA AYUDAR A ERRADICAR EL ÉBOLA Y CUALQUIERAS OTRAS ENFERMEDADES QUE PUEDA? ¡SI ÉL ES UN TIPO TAN MARAVILLOSO QUE ES CAPAZ DE ESTAS ***MÁGICAS*** SESIONES DE CURACIÓN, ENTONCES EN EL ***NOMBRE DE DIOS*** ¿¿¿POR QUÉ NO ESTÁ YA EN LA NÓMINA DEL GOBIERNO?!?

¿Y ***NO ME DIGAN*** QUE ESTO ES PORQUE NO SE LO HAN ***PEDIDO*** TODAVÍA! AUNQUE, ESTOS SON LOS MISMOS ***CHARLATANES*** QUE YA HAN TENIDO UN AÑO INTENTANDO AVERIGUAR SOBRE LA ***LUZ VERDE GIGANTE*** QUE CUBRIÓ ESTA CIUDAD EL AÑO PASADO. ¡¡¡¿UNA LUZ GIGANTE CAYÓ DESDE EL CIELO Y ***NADIE SABE*** QUÉ ES?!!! TODA ESTA INCOMPETENCIA ESTÁ ***AGOTANDO*** A LA GENTE. ¡¡¿CANADÁ SE VE ***MEJOR Y MEJOR CADA DÍA!***

UM... ¿SEÑOR DOWNING? NO PRETENDO DESPERTARLO...
... PERO LAS HORAS DE VISITA OFICIALMENTE TERMINARON. ESTÁ MÁS QUE BIENVENIDO A ESPERAR EN EL LOBBY, PERO TENGO QUE PEDIRLE QUE SE VAYA EN LA NOCHE.
LO SIENTO. NO FUE MI INTENCIÓN DORMIRME ASÍ. ¿NO HAY ALGUNA MANERA DE QUE ME PERMITAN QUEDARME?
OJALÁ PUDIERA, PERO NO DURANTE LA NOCHE.
ENTENDEMOS. ME ASEGURARÉ DE QUE ESTEMOS FUERA EN ALGUNOS MINUTOS.
GRACIAS. MANTENDREMOS UN OJO SOBRE SARA. SÓLO NECESITO HACERLE ALGUNAS PRUEBAS MÁS.
VAMOS JIM...
ESCUCHASTE AL MÉDICO-- ES HORA DE SALIR.
¿POR QUÉ DICES ESO?
LO SÉ. SIMPLEMENTE NO ME SIENTO MUY CONFIADO SOBRE LO QUE ESTÁ PASANDO AQUÍ.
TENGO MIS RAZONES.
ZIZZZ
ESTÁS TRASTORNADO. ESO ES COMPRENSIBLE. PUEDO QUEDARME ACOMPAÑÁNDOTE SI QUIERES.


AAAAAAAAAAA
¡JESÚS!
¿QUÉ ES? ¿QUÉ ESTÁ MAL?
YO... ES SÓLO UN DOLOR DE CABEZA. COMENZÓ LUEGO DE REUNIRME CON LOS MÉDICOS.*
*Ver número anterior.

¡ELLOS, TAMBIÉN ESTÁN HACIÉNDOME ALGO! ¿¿LO HACEN??
¡DÉJAME VER TU CUELLO! ¡QUIERO VER SI ERES UNO DE ELLOS! ¡SI HAS SIDO MORDIDO!
¿MORDIDO? ¿POR QUIÉN?
¡JIM!

¡DETENTE! POR EL AMOR DE DIOS, ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

SUSAN, ALGO ESTÁ PASANDO, NO PUEDO DECIRTE QUÉ, NECESITO QUE MANTENGAS UN OJO SOBRE SARA.
¿PUEDES HACER ESO POR MÍ? ¿POR FAVOR?
SEGURO... SUPONGO.
BIEN, PORQUE NECESITO SALIR-- ¡NECESITO ENCONTRAR A ALGUIEN!
TE ENCONTRARÉ ABAJO EN EL LOBBY EN TRES HORAS.
¿POR QUÉ?
TIENEN DOS MINUTOS... ¡ENTONCES LLAMARÉ A SEGURIDAD!
"TE LO DIJE-- ¡HAY ALGO MAL AQUÍ! NECESITO ARREGLARLO."
"Y NECESITO A ALGUIEN AQUÍ TODO EL TIEMPO. ASÍ QUE-- VE AL LOBBY Y ESPERA. ENTONCES ESCRÍBEME Y PONME AL TANTO SOBRE SARA CADA MEDIA HORA."
DISCULPEN CABALLEROS, ¿DÓNDE ESTÁN LAS ESCALERAS DE SALIDA MÁS CERCANAS?
AL FINAL DEL PASILLO. VOLTEA A LA IZQUIERDA. ESTARÁN A TU IZQUIERDA.

ÉSTA PODRÍA SER UNA LARGA NOCHE, SEÑORAS. LOS MEDIOS ESTÁN INTENTANDO HACER TODO LO QUE PUEDEN PARA SACAR INFORMACIÓN DE TU PERSONAL. TE NECESITO PARA QUE HABLES CON ELLOS Y LES HAGAS ENTENDER QUE NADA DE LO QUE HAREMOS AQUÍ EN LOS SIGUIENTES DÍAS SE HARÁ PÚBLICO. A MENOS QUE SEA ACLARADO POR LOS DIRECTORES.
YA HE TENIDO UNA CONVERSACIÓN CON MI GRUPO. ELLOS SABEN LO QUE ESTÁ EN JUEGO.
LOS RESULTADOS DE LABORATORIO DE LAS PRUEBAS ACABAN DE SER ENTREGADOS EN EL PISO DE ARRIBA. VOY A VER QUÉ PIENSAN LOS OTROS EXPERTOS. MIENTRAS TANTO, MANTENGAN LOS PASILLOS DESPEJADOS Y SI ALGUNO DE SUS SIGNOS VITALES CAMBIA-- LLÁMAME DE INMEDIATO.
ÉSTA ES LA ÚLTIMA BOLSA PARA COMPLETAR LA TRANSFUSIÓN DE SANGRE. LA SANGRE ANTERIOR ESTÁ ETIQUETADA Y ALMACENADA SI LA NECESITA.
EXCELENTE. LA VUELVO A COMPROBAR EN UNA HORA. BUENAS NOCHES SEÑORAS.
BUENAS NOCHES.
OYE, ¿LORI? ¿HAS VISTO CUÁNTOS CAMIONES CON CÁMARAS HAY AFUERA? ESTÁS HACIENDO A ESTA HISTORIA TAN GRANDE COMO EL PÁNICO DEL ÉBOLA.
¿CREES QUE PODRÍAMOS SER FAMOSOS?
LO DUDO. SÓLO NECESITAMOS MANTENER NUESTRAS CABEZAS ABAJO Y...
EEEEAAAWWWWWW
¡UNA CUCARACHA! ¿¿DE DÓNDE SALIÓ?! ¡¡LLAMA AL CONSERJE! ¡ESO ES ASQUEROSO!

OYE, JERRY... GRACIAS POR HACER ESTO. TE DEBO UNA.
NEW YORK CLARION
¿ESTÁS BROMEANDO? ¿SABES CUÁNTAS VECES GALVASTE MI TRASERO CUANDO TRABAJABA AQUÍ? ¿RECUERDAS LA HISTORIA DE SANTIZI? ME HUBIERAN DESPEDIDO SI NO HUBIERAS PUESTO ESE ARCHIVO EN MI ESCRITORIO. ¡Y ODIO QUE NUNCA ME DIJISTE CÓMO FUE QUE LO OBTUVISTE!
TENGO MIS FUENTES. VAMOS A DEJARLO ASÍ.
SIEMPRE TIENES MEJORES FUENTES QUE EL RESTO DE NOSOTROS.
ASÍ QUE, ¿QUÉ ESTÁS BUSCANDO?
UN PAR DE NOMBRES-- DE TU SISTEMA PRINCIPAL DE DATOS.
¡GUAU! ¡CHICO! NO CONOZCO ESAS CONTRASEÑAS. NINGUNO DE LOS DE ESTE PISO.
YA LAS TENGO.
¡¿TIENES LAS CONTRASEÑAS?! CRISTO-- ¿HAS ESTADO HACKEANDO DE NUEVO?
YO NO USARÍA ESE TÉRMINO.
SIEMPRE FUISTE UN BASTARDO ENFERMO... ¡Y TE AMAMOS POR ESO!
¡HEY! ANTES DE QUE EMPECEMOS, ¿NECESITAS ALGO PARA BEBER? VOY A AGARRAR ALGO DE LA SALA DE ALMUERZO.
QUIZÁS UNA COLA.
LA TIENES. VUELVO ENSEGUIDA.

MATTHEW RAMUS
It is a shot that has the Matthew
formation on Ramus' per
le he hangs arou
ESO FUE RÁPIDO. ¿CORRISTE HASTA LA MÁQUINA EXPENDEDORA O QUÉ?

NECESITAMOS HABLAR.
¡¿¿QUIÉN DEMONIOS ERES??!
UN MENSAJERO.

¿¿DÓNDE ESTÁ JERRY??! ¿QUÉ LE HICISTE? Y ¿POR QUÉ NECESITO UN MALDITO MENSAJERO?
TU AMIGO ESTÁ BIEN. ÉL NO SABE QUE ESTOY AQUÍ. SÓLO NECESITO UNOS MINUTOS DE TU TIEMPO.
PERO NO AQUÍ.
HAY DEMASIADOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD ALREDEDOR. VAMOS A AFUERA EN LA AZOTEA. ANTES DE QUE DIGAS QUE NO-- ESTOY AQUÍ PARA AYUDARTE A TI Y A SPAWN.
¿CÓMO LO...?
TE LO DIRÉ AFUERA.

NO PLANEO PASAR MUCHO TIEMPO EXPLICÁNDOTE COSAS. SÓLO NECESITO QUE ACEPTES LO QUE ESTOY A PUNTO DE DECIR. ES MÁS EFICIENTE DE ESA MANERA.
ESTÁS EN PELIGRO. TODOS LO ESTAMOS.
SI LO QUE CREO QUE ESTÁ A PUNTO DE SUCEDER, SUCEDE, LAS CONSECUENCIAS SERÁN DRÁSTICAS Y DE MUCHO ALCANCE.
ESTÁ BIEN. ESO FUE UN POCO DRAMÁTICO, PERO TIENES MI ATENCIÓN. ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO ESPECÍFICAMENTE? ¿CÓMO ES QUE SABES SOBRE JIM Y SPAWN?
Y...
¿POR QUÉ ME PARECES... FAMILIAR?
MI NOMBRE ES DANIEL KILGORE. INTENTÉ HABLAR CONTIGO EN EL HOSPITAL-- OBVIAMENTE ESTABAS DISTRAÍDO. PERO LO QUE IMPORTA AHORA ES ASEGURARNOS DE QUE SPAWN GANE SU PRÓXIMA BATALLA.
¡ESTA ES SU PRUEBA FINAL!
HAZME UN FAVOR-- DEJA DE HABLAR EN METÁFORAS Y DIME ESO QUE TIENE QUE VER CON JIM.
¡YO NO DIJE JIM!
¡DIJE SPAWN!
¡HAY UNA DIFERENCIA!

SPAWN HA ESTADO AQUÍ POR SIGLOS-- LA MALDICIÓN SÓLO SE MANTIENE TRANSMITIENDO. PERO AQUEL QUE VISTIÓ EL TRAJE ANTES DE JIM, ÉL ES DE QUIEN ESTOY HABLANDO. PORQUE SI SE ENCUENTRA CON SUS ÚLTIMOS DOS DESAFÍOS... ¡TODOS LE TEMERÁN!
¿Y DÓNDE ESTÁ ESE "ANTERIOR" SPAWN?
NO LO SÉ. PERO ÉL NO ESTÁ MUERTO. ESO ES LO QUE SÉ. AL MENOS NO EN EL SENTIDO METAFÍSICO. ÉL DESAPARECIÓ Y NADIE SABE DÓNDE O POR QUÉ. SIMPLEMENTE UN DÍA YA NO ESTABA ALLÍ.
¿Y JIM SOLAMENTE RECOGIÓ SUS PODERES?
¡NO! ¡ÉL FUE ESCOGIDO! SIMMONS NO HABRÍA DEJADO NADA A LA SUERTE. ASÍ QUE POR LA RAZÓN QUE FUERA TU AMIGO, JIM DOWNING, FUE SELECCIONADO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO.
CREO QUE SIMMONS SABÍA QUE JIM, SIENDO UN HUMANO EN UN LUGAR DE REANIMACIÓN, CONFUNDIRÍA A AQUELLOS QUIENES HAN ESTADO CAZANDO AL SPAWN.
¿CON QUÉ PROPÓSITO?
¿PORQUE ÉL, COMO YO, ESTÁ EN UNA GUERRA CON LA MALDAD! PARA LOS SPAWN, SI SUS TRAJES SON CONTROLADOS, MANEJAS MÁS PODER QUE NADIE EN LA EXISTENCIA.

PERO, SI EL TRAJE TIENE LA SARTÉN POR EL MANGO, ENTONCES ¿QUE DIOS NOS AYUDE/ ¡Y JUSTO AHORA TU AMIGO, JIM, ESTÁ PERDIENDO LA BATALLA/
TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE ÉL CREE QUE HA CURADO-- ¡ES UNA *MENTIRA*/ AQUELLAS PERSONAS PUEDEN ESTAR SANAS AHORA, PERO NO DURARÁ. EL TRAJE SE PROPAGÓ A SÍ MISMO DENTRO DE CADA UNO DE AQUELLOS QUE DOWNING TOCÓ, COMO ESPARCIENDO GÉRMENES DE UNA PERSONA A OTRA. EXCEPTO QUE, EN LUGAR DE GÉRMENES, ESTO ES UN 'CÁNCER NEGRO'. ELLOS HAN SIDO INFECTADOS-- Y TÚ TAMBIÉN.
NO TE CREO.
SI NO ME AYUDAS. ¡ESTÁ BIEN/ ¡AL MENOS SÉ LO SUFICIENTEMENTE INTELIGENTE PARA AYUDARTE A TI MISMO/
¿PERO HACIENDO QUÉ?
¡MEDIANTE EL USO DEL CONOCIMIENTO/
AQUÍ... DENTRO DE ÉSTO HAY ALGUIEN QUE PUEDE DARTE TUS RESPUESTAS.
SU NOMBRE ES WANDA BLAKE.

LO SENTIMOS, SEÑOR RAMUS. EL GRUPO KAYUKI PROMETIÓ QUE TODOS LOS DOCUMENTOS SE FINALIZARÍAN HOY Y NO NECESITARÍAN APROBACIÓN ADICIONAL, DESDE JAPÓN.
PERO ESTA NO ES LA PRIMERA VEZ QUE ELLOS HAN ACTUADO ASÍ.
NO ES ESO. ALGO ESTÁ DIFERENTE HOY. PARECÍAN PRESUMIDOS. INCLUSO EL HIJO DEL SEÑOR KAYUKI, QUIEN ES USUALMENTE BASTANTE RESERVADO, PARECÍA DEMASIADO CONFIADO. NO ME GUSTA CUANDO NO SÉ POR QUÉ MI ENEMIGO ESTÁ FELIZ. O POR QUÉ SU COMPORTAMIENTO PARECE EXTRAÑO.
LOS ESCUCHÓ, SEÑOR. SABÍAN QUE NUESTRO SUMINISTRO DE URANIO ESTABA BAJO. ALGUIEN FILTRÓ ESA INFORMACIÓN DESDE NUESTRO LADO. ASÍ FUERON CAPACES DE VER QUE USTED PRETENDÍA ENGAÑARLOS.
NO.
ES MÁS QUE ESO. ALGO NO SE SIENTE BIEN.
SU LIMUSINA ESPERA, SEÑOR.
Mimmo Jacopo
CUANDO REGRESEMOS A LA OFICINA, QUIERO QUE REVISES CON BANGKOK Y HONG KONG. MIRA QUE HAN ESCUCHADO DE NUESTRAS OTRAS CUENTAS. SI ALGO ESTÁ VERDADERAMENTE EN EL AIRE, QUIERO SABERLO.
¿CUÁL ES LA ACTUALIZACIÓN SOBRE DOWNING? ¿ALÍN ESTÁ EN EL HOSPITAL?
THUD
¿ESCUCHAS ESO?

KRA
CK!
¿MIERDA ...?

BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
EL SOL DUELE, ¿O NO?
¡BIEN!

PORQUE TE LLEVARÉ A DONDE REALMENTE DOLERÁ.
¿LISTO?
¡VÁMONOS!

¿CÓMO SE SIENTE? ¿ESTAR AL OTRO EXTREMO EN LUGAR DE SENTIRSE SUPERIOR ENCIMA DE ALGUIEN QUE ESTÁ SUPLICANDO POR SU VIDA? ¿CUÁNTAS PERSONAS HAS PUESTO EN EXACTAMENTE LA MISMA POSICIÓN EN LA QUE ESTÁS AHORA?
¿QUÉ ES LO QUE QUIERES?
FUNDAMENTALMENTE... ¡TODO! PERO POR AHORA ME CONFORMO CON INFORMACIÓN. QUIERO SABER CÓMO CURAR A SARA. INTENTÉ USAR MIS PODERES EN ELLA ANOCHE-- ¿NO FUNCIONÓ? ¡QUIERO SABER POR QUÉ!
¡PENSÉ QUE DIRÍAS ESO!
ASÍ QUE, ESPERARÉ TODO LO QUE SEA NECESARIO PARA QUE EL SOL QUEME A TRAVÉS DE TI.
DIOS... ¡MALDITO! ¡NO TENGO TUS RESPUESTAS! ¡NADIE LAS TIENE!
COMO DIJE. ESPERARÉ.
¡NO LO SÉ!
¡E INCLUSO SI LO SUPIERA, TU NOVIA PUEDE PODRIRSE, PARA LO QUE ME IMPORTA!
¡TU TRAJE! ¡LA ENVENENÓ!
¡NO YO!
LO SÉ. POR ESO TENGO QUE HABLAR CON ÉL. NO ESTÁS AQUÍ PORQUE PIENSE QUE PUEDES DECIRME ALGO-- ¡ESTÁS AQUÍ PARA QUE PUEDA USARTE!
LA ÚNICA FORMA EN LA QUE PUEDO HABLAR CON MI TRAJE ES DÁNDOLE UN "HUÉSPED" QUE NO VA A MATAR. ESTOY ESPERANDO QUE SEAS TÚ DESDE QUE HEMOS ESTADO EN EL INFIERNO, AL TRAJE NO LE IMPORTARÁ HACERSE CARGO DE TU CUERPO DURANTE UN CORTO TIEMPO.

AUNQUE NO PUEDO GARANTIZARLO, NO VA A SER INCREIBLEMENTE DOLOROSO.
¿¿CÓMO SABES QUE ESTO FUNCIONARÁ?!
¡NO LO SÉ!
¡NO ME IMPORTA LO QUE TE PASE A TÍ!
PERO COMO DIJISTE ACERCA DE SARA...

Y SI NO LO HACES. NO TE PREOCUPES. HAY UN MONTÓN DE VAMPIROS QUE PUEDEN TOMAR TU LUGAR.
NO NECESITAS BUSCAR MUCHO PARA ENCONTRAR UNO.
¡NO ERES UNO DE NOSOTROS! ¡ERES UN MESTIZO! ¡NO ERES NADA!
AHORRARÍA MI ALIENTO SI FUERA TÚ. PUEDES NECESITARLO EN UN PAR DE SEGUNDOS.
¡IDIOTA!
¡NOS COMERÁ VIVOS A AMBOS!

NO LO HARÁ. PORQUE ESTARÁ DÉBIL UNA VEZ SE TRANSFIERA A TI.
MIRA LA TUBERÍA A LA QUE ESTÁS AMARRADO-- ESTÁ LLENA CON SUCIEDAD DE LA "ZONA MUERTA". ESO VA A MINAR SUS PODERES POR UN RATO.
PERO ENTONCES YO TENDRÉ MIS RESPUESTAS. ASÍ QUE, HASTA LA VISTA, BLUDD. ESPERO NUNCA VERTE DE NUEVO.
YARRRRGGGGHHH

¡ESO ES, SIMBIONTE, COMBÁTELO!
LUCHA TODO LO QUE QUIERAS, ¡NO IMPORTARÁ!
DOWNING... ¡TE MATARÉ!
¡ENTONCES TAMBIÉN MORIRÁS! PORQUE TODAVÍA ESTAMOS ATADOS. NO PODEMOS SEPARARNOS COMPLETAMENTE EL UNO DEL OTRO. ASÍ QUE VIERTE TU MALDAD TANTO COMO QUIERAS. PORQUE HOY...
¡SOY TU DUEÑO!

SPAWN
TRADUMAQUETADO PARA HOW TO ARSENIO LUPIN POR
SUPSROJO: TRADUCCIÓN
STUNTMAN: MAQUETACIÓN

HOWTOARSENIOLUPIN